

l'inspection et de l'examen du funiculaire, et aussi une note de \$60 pour services professionnels de la "Canadian Inspection Co. Ltd."

*Résolu:* De transmettre à la "Mount Royal Park Incline Ry Co." une copie dudit rapport et aussi la note de la "Canadian Inspection Co, Ltd."

7.—La requête de *La Presse*, demandant la permission d'installer, sur le parc Mont-Royal, un canon qui devra être tiré à midi précis, tous les jours, étant de nouveau soumise, il est

Sur proposition de M. l'échevin Laviolette,

*Résolu:* Que ladite permission soit accordée, avec l'entente qu'elle sera révocable en tout temps, et que le président, M. l'échevin Robillard, et M. l'échevin Laviolette et le surintendant du parc Mont Royal soient autorisés à s'entendre avec le propriétaire de *La Presse* pour déterminer l'endroit où ledit canon devra être placé.

8.—Soumise une lettre de certains employés du parc La Fontaine, demandant quelques jours de vacances.

M. l'échevin Lévesque se présente devant la Commission à l'appui de cette requête.

*Résolu:* Qu'une vacance d'une semaine soit accordée aux employés permanents de ce service et de 3 jours aux employés qui ne travaillent que durant une partie de l'année.

9.—M. l'échevin Leclaire se présente devant la Commission et demande que soit préparé un estimé du coût de l'exécution du plan qui a été soumis à la Commission pour l'amélioration d'une partie de la Ferme Fletcher.

*Résolu:* De prier le surintendant du parc Mont Royal de préparer l'estimé en question.

10.—Soumise une requête de M. H. Hall, demandant la permission d'écrire des cartes de visite sur l'île Sainte-Hélène.

*Résolu:* De faire droit à cette demande, pourvu que M. Hall paye à la Ville \$25 pour ce privilège.

11.—*Résolu:* De prier le surintendant des Squares de préparer un plan des améliorations du parc Crémazie,

Ajournement.

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

## COMMISSION DE L'HOTEL DE VILLE

Compte rendu de l'assemblée du 5 juillet. (Assemblée adjournée).

Sont présents: MM. les échevins Labrecque, président, Giroux, J.-B.A. Martin, Ward et Gadbois.

### HOTEL DE VILLE

1.—Soumis et lu un extrait des minutes de la Commission de Police priant cette Commission d'affecter une chambre à la Police, pour l'internement des jeunes délinquants, afin de se conformer aux prescriptions du Code Criminel (Art. 550).

M. l'échevin Proulx, président de la Commission de Police, se présente devant la Commission pour appuyer cette requête.

*Résolu:* De faire droit à cette requête et de prier M. le président de s'entendre avec le surintendant de l'Hôtel de Ville pour désigner la chambre qui devra être affectée à la Police, pour les fins susdites.

2.—Soumis et lu un extrait des minutes de la Commission de Police, demandant qu'un téléphone soit placé au domicile du lieutenant L.-R. Laflèche, vétérinaire du service de la Police.

Accordée.

3.—Soumis et lu un extrait des minutes de la Commission d'Hygiène et de Statistiques renvoyant à cette Commission une requête de M. Léo De Longchamp qui demande un classeur pour son bureau.

Référente à M. le président.

4.—*Résolu:* De ratifier le choix, fait par le surintendant de l'Hôtel de Ville, de M. E. Mondéor comme remplaçant de M. Sévère Picard, à \$1.75 par jour.

5.—Soumise et lue une requête du chef de Police demandant l'usage de la salle du Conseil pour les délibérations de la prochaine convention de l'Association Nationale

with the inspection and examination of the Incline Railway, and also an account of \$60.00 for professional services of the Canadian Inspection Coy, Ltd.

*Resolved:* That a copy of said report, and also the account of the Canadian Inspection Company, be transmitted to the Mount Royal Park Incline Company.

7.—The request from "La Presse" to instal a canon on Mount Royal Park to be fired at twelve o'clock sharp, every day, being again considered, it was

On motion of Alderman Laviolette,

*Resolved:* That said request be granted, the same to be revocable at any time, and that the Chairman, Alderman Robillard and Alderman Laviolette and the Supt. of Mount Royal Park, be authorized to meet the proprietor of "La Presse" to determine where the said canon will be placed.

8.—Submitted a letter from certain employees of LaFontaine Park asking to be granted a few days vacation.

Alderman Lévesque appeared before the Committee, in support of this petition, and it was,

*Resolved:* That one week's vacation be granted to the permanent employees of the department, and three days to the employees who are engaged to work a part of the year only.

9.—Alderman Leclaire appeared before the Committee and asked that an estimate be prepared of the cost of executing the plan which he has submitted to the Committee, for the improvement of a portion of Fletcher's Field.

*Resolved:* To instruct the Superintendent of Mount Royal Park to prepare the estimate in question.

10.—Submitted a petition from Mr. H. Hall, asking permission to write visiting cards on St. Helen's Island.

*Resolved:* That said request be granted, provided Mr. Hall pays to the City \$25 for this privilege.

*Resolved:* To instruct the Superintendent of Squares to prepare a plan for the improvements of Crémazie Park.

Adjourned.

JULES CREPEAU,  
Secretary.

## CITY HALL COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 5th of July.

Present: Ald. Labrecque, chairman, Giroux, J. B. A. Martin, Ward and Gadbois.

### CITY HALL

1.—Submitted and read an extract from the minutes of the Police Committee asking this Committee that a room be set apart for internment of young delinquents in conformity with the provisions of the Criminal Code (Art. 550.)

Ald. Proulx, chairman of the Police Committee, appeared before the Committee in support of said request.

*Resolved:* To grant said request and that the chairman be requested to confer with the City Hall superintendent to locate the room to be used by the Police department for the above purposes.

2.—Submitted and read an extract from the minutes of the Police Committee asking that a telephone be placed in the residence of Lieutenant L. R. Laflèche, veterinary surgeon of the Police department.

Granted.

3.—Submitted and read an extract from the minutes of the Hygiene and Statistics Committee referring back to the said Committee, Mr. Léo Deslongchamp's petition asking for a book-case for his office.

Referred to the chairman.

4.—*Resolved:* That the appointment made by the City Hall superintendent of Mr. E. Mondéor, to replace Mr. Sévère Picard, at \$1.75 per day, be ratified.

5.—Submitted and read a petition from the chief of Police asking permission to use the Council room for the deliberations of the coming convention of the National Association